

WELK men voornemens is aan Luit.-Colonel CLOETE, met een gepaste inscriptie op te stellen, aanbieden als een blijk van goedkeuring van de Ondergetekenden, zynde Ingezonden deser Volkplanting, wegens zyn gehouden gedrag als Oppertuifelhebber van Harer Majesteits Kragtmaat te Port Natal, in het, (uit kracht der zeer oordeelkundige magt aan Zyn-Ed. door Zyne Excellentie den Hr. Gouverneur verleend), tweeweg brengen van Vrede met de Uitgewekene Boeren, waardoor niet alleen een Oorlog ophoudt welks voortdaring behalve dat dezelve waarschijnlijk met een verbaasende offering van menschelyk leven en verpilling van het publiek geld had verzeeld gegaan, niet anders dan de allerdroevigste en heilloosste gevolgen, wat aangaat de wezenlyke en algemeene belangen deser Volkplanting, zou hebben ten gevolge gehad, en welke de Ondergetekenden derhalve, op christelyke en menschlievende begiynen, en als strydig met een goede staatkunde, diep zonden hebben betrouwd.

Uitgegeven te No. 92, Waterstraat, Kaapstad, elke Dinsdag en Vrijdag Ochtend, en op de werkdagen ook naar de Buiten-Districten verzonden.



Published at No. 92, Waterstreet, Cape Town, every Tuesday and Friday Morning, and dispatched to the Country Districts by the first sailing post.

De Zuid-Afrikaan.

[Tros Tyriusque nihil nullo discrimini agetur.—Virgil.]

DEEL XIII. VRYDAG DEN 19 AUGUSTUS 1842. No. 702.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergetekende zal op den 23 dezer, van twee tot drie uur, in de hand verkocht, voor rekening van den Heer FREDRIK HOPMEYER, Sr. doen verkopen zyn Ede. Plaats genaamd "Erekerk", gelegen circa 3 mylen van de Kaapstad tusschen de Zont Rivier en het Roodbooschje, groot in zynen grond een evenwijdig Erfpacht 27 morgen 30 kwadraat roeden en 12 do. vosten, bezaaid met 29 middelen Haver, 6 do. vroege en late Garst en 4 do. Rog; welke erft in 4 Perceelen by den Op- en Afslag met ruim Strykgeld, en daars in staal by den Afslag zal worden opgeveild.

PAARDEN TE KOOP.

HET ingevoerd sterk bruin Paard "Cornwall" by "Sagras" 7 jaren oud, vereerende groote kracht met schone sess.

TE HUUR.

EEN HUIS EN TUIN genaamd Rozenhoff, gelegen in de Kloofstraat, zeer geschikt voor een bescheidenlyke Familie en kan dadelijk worden aanvaard.—Adres by Kloofstraat No. 10

BESCHADIGDE KOPFY.

OP MORGEN zullen door den Hr. JONES op de Parade worden verkocht, omtrent 50 zakken Brasilsche Koffy, niet beschadigd door Zeevrees.

GOEDKOOP GOEDEREN.

DE Ondergetekenden hebben juist ontvangen en verkopen tegen zeer verminderde pryzen, de volgende Artikelen, by: Beste Patas en bruine Ryt, gele Mauritius Suiker, Koffy, (blauwe bonjes) Knopjes Thee, staal en rood Yzer, zegen Hoopjes, Smids Koolen, Deelen, Oel en Stinkhout, Wagenhout van alle soorten, Mensel Balken, Amerikaanse Stoeven, Kandy Suiker, Voerchies, Duanaal Mosterd.

NIEUWE GOEDEREN.

Per 'MARY HALKET'

ONTVANGEN per bovengem. Vaartuig kleine bruine zynge Dames Parasols, dito, met geboude fraje, Ry Parasols, do. faney zynge, nieuwe Patroons, lute rouw Muisje de Laines, nagemaakte Bloemen, A. C. Garen, in 4 lbs., vale do. zensorterd, patente Stik-garen, No. 50 tot 120, bruine Purjuns en witte do., Molekijn Baaijes en Broeken, bruine Balfas, Drills, goedkoop Buckskins, Zeep, wisc Ryt, enz. enz.

KAREN ZES PAARDEN.

OP MORGEN OCHTEND, zullen op de Commissie Verkoop van den Heer J. G. STEYTLER worden verkocht, een Reiskar en 6 Paarden, juist van Buiten terug gekeerd.

OP MORGEN.

EEN PRAAYE ZWARTE PONEY.

EEN fraaye zwarte Poney, geheel zonder feilen, zal op MORGEN, (Zaterdag) ter Commissie Verkoop van den Heer J. G. STEYTLER worden verkocht; dezelve wordt alreeds verkocht, omdat de Eigenaar hem niet meer noodig heeft.

PUBLIEKE VERKOOPING.

DE Ondergetekende zal op DINGSDAG, den 4 October 1842, ter plaats van den Heer MELT VAN SCHOOR, genaamd "Koeborg", gelegen aan de Koeborg, stellig luten verkopen, de volgende Paarden en Beesten:— 12 Jonge Hengsten, van 2, 3 en 4 jaren oud, uit de voornams Hengsten genaamd Dredonk, en Humphry, afkomstig van Affion, Sovereer, Orville, Wasy, Wobing-ham en Yafel, zullende de Geslacht register worden vertoond. 30 Melkveulen zowel als op kalven gaande Koebestien van het beste ras en uit oprechte Bullen.

DE PLAATS "DONKERHOEK."

BOVENSTAANDE Plaats "Donkerhoek" gelegen onder het Veldkornetschap Rivier Zouder Einde, voornams de Locatie van den Heer NEY, thans behoorende aan den Heer JOH. PH. DE VILLIERS, A. B., zeer geschikt tot het houden van groot en klein ve, en voorzien van extra Zaailand, wordt uit de hand te koop aangeboden door den Ondergetekenden, by wien de verdere byaangigheden te vernemen zyn.

VERDUWEZEN AAN DE PAARL.

DE Heer ABRAHAM PISTER DE VILLIERS en DAVID ANDRIES DE VILLIERS, geven door dezen aan het publiek en hunne Vrienden kennis dat zy een Vende-Kantoor aan het Huis van den eersten Ondergetekende hebben geopend, alwaar zy door goede behandeling zich een deel der publieke gunst hopen waardig te maken, zullende hunne beghinden worden voortgezet, onder den firma van de GEBROEDERS DE VILLIERS.

1200 Extra vette SCHAPEN.

DE Heer ISAAK ALBERTUS JOHANNES ROES, zal op WOENSDAG den 24 aanst., publiek luten verkopen, bovengem. getal extra vette Schapen, welke stellig present zullen zyn, ter plaatse van den Hr. CORNELIS GUYMEL, zyn, aan Groenfontein.

PAARDEN EN OSSEN.

OP DINGSDAG, den 6de September aanst., zullen ter plaats van den Heer L. A. TORIAN, groot Drakenstein, worden verkocht zestig Paarden en vyftig Trekossen, allen in eenen zeer goeden staal. De Paarden zyn meest allen van Engelsch ras, afkomstig van de vermaarde Hengsten Turnpike en Bostall, alsmede eenige gedresserde Wagenaerden.

PUBLIEKE VERKOOPING MET RUIM STRYKGELD.

DE Ondergetekende voornemens zynde de Wagenmakers Vallei te verlaten, heeft beholten op DINGSDAG den 23 dezer, per publieke Vendutie, stellig aan de hoogsten Bieder te verkopen, zyn vruchtbare en tot allen handel zeer geschikt Erf, genaamd Cetrantia-drift, alias Sina-Kloof, gelegen aan de Wagenmakers Vallei, naby het Dorp Wellington, beplant met Wyngaardstokken, en verscheidene soorten van vruchtbomen, hebbende loopend Water en extra goede Veeveide.

VERVOLGENS HUISRAAD, als:—

Tafels, Stoeven, Kasten, Kisten, extra Verbedden, Ledekanten, Koper, Porcelain, Glas en Aardewerk, Keukenge-reedschappen, enz. enz. Eindelijk, 1 Kar, Paarden, Tuigen, en meer andere Goederen, die ten dage der Verkoopung zullen worden daargesteld.

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van Jan Hendrik Rottief, van de Wagenmakers Vallei, Landbouwer.

OP DINGSDAG, DEN 6 DEN SEPTEMBER 1842.

DES MORGENS TEN 11 URE PRECIES, Zal op de Plaats zelve,

OP LAST VAN HET HOOGE GEREGTSHOF, Voor den Resident Magistraat van de Paarl,

STELLIG AAN DEN HOOGSTE BIEDER WORDEN VERKOCHT:—

ZEKER stuk Land, met de daarop staande Gebouwen, te zamén met een stuk Erfpachtland daaraan, gelegen in de Afdeling van Stellenbosch, aan de Wagenmakers Vallei, zynde een gedeelte van de plaats Olyfboom, groot 12 morgen, 502 kwadraat roeden Eigendom, en 141 morgen, 310 kwadraat roeden Erfpachtland; gemelde plaats is zeer vruchtbare, beplant met circa 45,000 Wynstokken, allerlei soorten van vruchtbomen, en heeft goede Veeveide.

"DE PROTECTEUR."

Stad en Levens Assurantie Maatschappij.

OPGERIGT op den 29 SEPT. 1838.

KAPITAAL £40,000

DE DIRECTEURS ZYN:

- De Heer en Mr. J. H. HOPMEYER, Jr. L.L.D., President.
— ANDRIES BRINK, Ca. Vice-President.
— J. G. BLANKENBERG,
— JOHANNES THOMP,
— JOHAN ANDRIES SNEYSE WICHT,
— JACOB MARTIN WENTZEL,
— ABRAHAM BRINK,
— OLOFF JOHN TRUTER,
— ADRIAAN LOUW, Az.
AUDITEUREN.
De Heer J. J. STEYTLER, Jun.
A. H. HOPMEYER.

TEGENWOORDIGE KOERS DER PREMIE.

Table with 3 columns: First Class, Second Class, Third Class, and their respective rates per £100.

PREMIEN VAN LEVENS ASSURANTIE.

Voor het Assureren van een som van 100 Ponden Sterling op het Leven van eenig gezond persoon, van den ouderdom van 15 tot 50 jaren, binnen de limieten deser Kolonie.

STELLIGE VERKOOPING.

In den Insolventen Boedel van Jan Hendrik Rottief, van de Wagenmakers Vallei, Landbouwer.

OP DINGSDAG, DEN 6 DEN SEPTEMBER 1842.

DES MORGENS TEN 11 URE PRECIES, Zal op de Plaats zelve,

OP LAST VAN HET HOOGE GEREGTSHOF, Voor den Resident Magistraat van de Paarl,

STELLIG AAN DEN HOOGSTE BIEDER WORDEN VERKOCHT:—

ZEKER stuk Land, met de daarop staande Gebouwen, te zamén met een stuk Erfpachtland daaraan, gelegen in de Afdeling van Stellenbosch, aan de Wagenmakers Vallei, zynde een gedeelte van de plaats Olyfboom, groot 12 morgen, 502 kwadraat roeden Eigendom, en 141 morgen, 310 kwadraat roeden Erfpachtland; gemelde plaats is zeer vruchtbare, beplant met circa 45,000 Wynstokken, allerlei soorten van vruchtbomen, en heeft goede Veeveide.

STOKER BENOODIGD.

BENOODIGD door de Paarlische Spiritus Maatschappij, een persoon, die wel bedreven is in de kunst om Spiritus en Likuren te stoken en te prepareren. Men addressere zich (indien per brief, Post-vry) aan

BEKENDMAKING.

DE Heeren JAN FREDRIK MUNK en FREDRIK LUCAS LINDENBERG, in het Dorp Worcester, geven by deze kennis dat zy beiden een Compagnieschap met elkander hebben aangegaan, en dat hunne beghinden stellig worden voortgezet onder den Titel van MUNK & LINDENBERG.

DE HEEREN J. H. MUNNIK & F. L. LINDENBERG.

MAKEN by deze aan het Publiek bekend, dat zy een Vende-Administrateurs en General Agentschaps Kantoor, te Worcester, voor het tegenwoordige aan het huis van den tweeden Ondergetekende, hebben geopend, alwaar zy dadelijk tot het verrigten van beghinden, zullen tegenwoordig zyn,—hopende zich door stiptheid, en nauwgezetheid een deel der publieke gunst waardig te maken.

NANKINS, MAURITIUS SUIKER, ENZ.

OP MORGEN, ZATURDAG, den 20 Aug. zullen door den Heer BARTMAN op de Parade worden verkocht, 120 Pakkandjes geene Nankin van fyn kwaliteit, 300 Zakken Mauritius Suiker gansoortede kwaliteit, 10 Kisten gebottelde Vruchten van uitstekende kwaliteit, 2 Kisten Gelyen, 50 Dossyn Zeilgaren.

NU GELAND VAN DE "HARMONY."

LICHT geel en witte Suiker, te koop aan de Magazynen van de "Handel Maatschappij."

VERKOOPING VAN KOSTBAAR EIGENDOM.

In den Boedel van wylen Mej. de Wed. Ryt Le Sneur.

OP MAANDAG EN DINGSDAG.

Den 29 en 30 dezer, TEN 10 URE DES VOORMIDDAGS,

ZULLEN per publieke Vendutie, aan het Huis in de Pleinstraat, worden verkocht, 1) hetgeen tot bovengem. Boedel behoort, als:— PERCEEL No. 1.—Dat zeer gelyk in ruim Familie verbyl No. 62 Pleinstraat, Kaapstad, onlangs door de overledene bewoond, bevattende Voorhuis en Gaanderij, vier grote Kamers beneden, en 7 do. boven, buiten zeer nijsgestrekte Achtervertrekken.

PERCEEL 2.—Het welbekende Huis en Erf, gelegen in de Sir Lowrystraat, tegen over de Stads Markt, tezamen aan den Bakker TROMPER behoord hebbende waaris de Bakker en Kruidenier affaire met zeer veel succes gedurende eenige jaren gedreven is geworden.

PERCEEL 3.—Een Huurhuis annex de bovengemelde, beide wel geschikt voor private woningen.

MEUBELAIRE GOEDEREN.

Bestaande in het gewoon assortiment, Est-, Visite- en Slaapkamer Meubelen, Glas- en Platedwerk, Porcelain, Aardewerk, Keukenge-reedschappen, enz. en een groot hoeveelheid fraaye Koninginne patroon en ander Zilverwerk van alle soorten, waaronder een fraaye Thee en Koffy set; alsmede eenige der beste Messen met yzeren heften. (nieuw.) Het Vaatgoed zal op de gewone wyze, by den op- en afslag worden verkocht.

DE VOORWAARDEN VAN BETALING ZULLEN GUNSTIG WORDEN GEMAAKT.

Al de bovengemelde Goederen, zyn op Vrydag en Zaterdag, voor de Verkoopung, tusschen 10 en 12 ure, 's Voormiddags, te zien.

Om verdere byzonderheden verwoege men zich by de Ondergetekenden.

Kaapstad, 4 Aug. 1842.

J. J. LE SUEUR, } Gez. J. A. LE SUEUR, } Executoren.

De Heer J. G. STEYTLER, Ga. Afslager.

DE HEEREN J. H. BAM & Co.

NEMEN de vryheid het publiek te berigten, dat zy eenen Winkel hebben geopend in het welbekende Huis van de naast de Apotheek van de Heeren KUMMARDT & Co., op de Heeregracht, waar zy alleen zullen handelen in Artikelen van de beste kwaliteit IN HET GROOT EN IN HET KLEIN.

Hunne voorraad van Segaren en Tabak is van de keurigste soort, en bevat Manillas van een kwaliteit zoo als naar zeldzaam hier wordt ingevoerd, Havana's, Chisouras, Van Zandijks, enz.

Hunne SNUIF, behalve de gewone verscheidenheid Uiteenemache, verdient byzondere oplettendheid, van wege de volkomenheid der deszelfs Manufactuur.

Hunne KAAPSCHE SNUIF, gemeen en ruikend, vereenigd met zachtheid en zuiverheid van geur, bezit de volgende hoedanigheden:—

1. Dezelve werkt niet op de Verademings Organen, gelyk het gewone Kaapsche Fabrikaat.

2. Door yf jaren onvermoeide oplettendheid op deszelfs bereiding, is dezelve overgelyk tot die volkomenheid, dat geen klimaat noch onderdom dezelve kan bederven, en dat onderdom dezelve alleen kan verbeteren. Op dese onschatbare en gewaardeerde hoedanigheden verliangen zy de aandacht van iederen Buitenwinkler te vestigen.

3. Zamengesteld zynde uit eenen deel der keurigste Ingredienten, wordt verzekering gegeven, dat deszelfs geur door geen schadelijke stoffe is daargesteld.

4. Dezelve overtreft in zachtheid en zuiverheid van geur, de Kaapsche Snuif algemeen aan het publiek verkocht.

Om zich van deze hoedanigheden te verzekeren, noodigen zy de ongelovigen om te komen en beproeven.

PUBLIEKE VERKOOPING VAN MEUBILAIRE GOEDEREN, ENZ.

DE Ondergetekende zyn Woonhuis in de Walestraat verhuurd hebbende, zal op DINGSDAG en WOENSDAG, den 23 en 24 dezer, eenen publieke Vendutie houden van eenige Meubelaire Goederen, Zilver en Pletterwerk, Phantons, Tuigen, tien fraaye Paarden, en Wagentejge te veeren, Yver- en Koperwerk, 300 Deelen, eenige Kijstenhout Vtwerk, bestaande in heele en halve Leggers, eenen hoeveelheid Bouwmaterialen, en eenige rommelary, alles zonder reserve.

De Heer J. A. BARTMAN, Afslager.

N.B. De Rytgen en Paarden zullen op WOENSDAG, den 24ste, pryces te 12 ure worden verkocht.

TE HUUR, Het Huis in Roelandstraat No. 8.

VOORZIEN van alle gemakken voor een talryk huizegen, behoorende aan Mejufvrouw de Weduwe WATERING, op den 4de September aanstaande te worden aanvaard.—Te bevragen aan het Kantoor der Executours Kamer, No. 35, St. George's-straat.

OPROEPING VAN CREDITEUREN EN DEBITEUREN.

ALLE Personen vorderingen hebbende tegen den Boedel van wylen den Heer DANIEL RUSOUW, Senior, worden verzocht dezelve intezenden aan den Heer A. G. OLTHOFF, in de Kaapstad, binnen den tyd van zyn weken van heden; en die aan gem. Boedel verschuldigd zyn, hunne schulden binnen gemelden tyd aan gem. Hr. OLTHOFF, te voldoen.

BUREAU VAN DEN BALJUW.

Kaapstad, 18 Aug. 1842.

IN EXECUTIE VAN HET GEWYSDE VAN HET HOOGE GEREGTSHOF, IN DE ONDERGEMELDE ZAAK, ZAL DE VOLGENDE VERKOOPUNG WORDEN GEHOUDEN:—

AFDEELING VAN STELLENBOSCH.

ROBERT SAUNDERS, Curator in den Insolventen Boede van JOHN MURRAY, versus

JOHANNES HENDRIK PICK, en een ander.

Op Maandag, den 29ste Augustus 1842, ten 10 ure, a. w., aan des Gedeegden woonhuis, gelegen in het Dorp van Stellenbosch, van Huuraad, van verscheidene soort e. zilver- en Platedwerk, Glas- en Aardewerk, Keukenge-reedschappen, enz., alsmede, Paarden, Karren, 4 Stukken en andere Vaten, een Brandwynstok, 3 leggers Postack, en 14 leggers ordinaire Wyn van den oogst van 1841, en verscheidene andere artikelen.

J. A. LOUW, } Test. J. A. OLTHOFF, } Exec.

Kaapstad, 19 Aug. 1842.

DE HEEREN J. H. MUNNIK & F. L. LINDENBERG.

MAKEN by deze aan het Publiek bekend, dat zy een Vende-Administrateurs en General Agentschaps Kantoor, te Worcester, voor het tegenwoordige aan het huis van den tweeden Ondergetekende, hebben geopend, alwaar zy dadelijk tot het verrigten van beghinden, zullen tegenwoordig zyn,—hopende zich door stiptheid, en nauwgezetheid een deel der publieke gunst waardig te maken.

Worcester, den 26 July 1842.

J. H. MUNNIK, } F. L. LINDENBERG, }

In den Insolventen Boedel van HERN. GENH. MUNTINGH, overleden, voornamelijk van de Kapstad, Koopman.
OP ZATURDAG, den 27 dezer, te 11 ure vrede, zal op de Paais worden verkocht, de onbetreftde schulden ten faveure van openbare feitelijke, eens lyst waarvan kan worden gezien in Kantore van den Oudergetrouwen, No. 1, Spoorstraat, Kapt. Heijman, Namens Curatoren.
J. G. STETTLER, Gz.
18 Augustus 1842.

ONROEREND EIGENDOM.
LIBERAAL STRYKGELD.
OP VRYDAG,
DEN 28STE AUGUSTUS 1842,
TE 11 URE,
ZAL DE HR. JONES,
OP DE PLAATS ZELVE,
AAN DEN HOOGSTEN BIDDER VERKOOPEN, OP
VERZOK VAN den Heer Jerran.

HET HUIS en erf in de St. George's-straat No. 47, op den Hoek van de Kortmarktstraat. Dit Eigendom is hecht en sterk gebouwd, en in volkomen reparaatie; hetzelfde bevat op-helder 2 kleine en 5 lichte ruime Kamers 20 en 24 voeten x 18 voeten en een Pakhuis 50 voeten lang.
Boven, een ruim Voorhuis met fraaye lichte trap, 2 Voorkamers en 4 lichte ruime Kamers, 20 en 24 voeten by 17, en een Pakhuis by 17 voeten; alsmede Buitengebouwen en een stal voor vier Paerden.
Doorens dit stand op een der voornaamste doorgangen is het uitzicht geschildert voor liefers afaire, hetzyl in het groot of in het klein, synde wel gefeerd door deszelfs grootte uitzichtelike van front, en het weinig kosten in een Winkel te worden vernieuwd. Het kan ook in twee Woon-kamers worden veranderd, of aangekeerd in een gruyfryk huis, met gemaklyke en goede Pakhuizen. Een deel van het Eigendom is altyd voordelig verhuurd geweest, en de huur tot net toe van getrokken is altyd meer dan £280 geweest.
De Vermeer en Verkoopkondities zullen als gewoonlyk zyn, insimdelis in een Eigendom UIT DE HAND TE KOOP, en kan daerlyk worden bezigtigd op aanvrag op de plaats.

TE HUUR.
Een klein Huis in de Walstraat, annex Meij. VAN REBBERN, voor een geringe pry. Narygt by J. G. BAM.
Hoek van de Strand- en Breestraat.

In den gemeenschappelyken Boedel van wylen Meijvrouw ALETTA MARY MESTER, en insgelaten man PIETER HENDRIK LEV.
PUBLIEKE VERKOOPING VAN
Roerend en Onroerend Eigendom.
De Ondergeteekende in zyne betrekking als Testamentaire Executor van bovengemelde Boedel, is voornemens by publike Veiling te verkoopen op ONDERDAG den VRYDAG den 1 en 2 September ainstande, al de tot deszelfs behoorende Goederen, bestaende in—
1. Een Huis en erf, gelegen in Bouquetstraat, bevattende Zit-, Eet- en Slaapkamers, Dispensen, Keuken, Buitengebouwen en alle andere gemakken, geschildert voor een respectabele familie en voorzien van een private Waterleiding.
2. Een stuk Tuingrond, grenzende aan bovenstaande en front makende op het Stalplein.
3 en 4. Twee Huurbuizen, gelegen in Koffysteg.
5. Een Huurbuis, gelegen in Watersteg.
6. Een halve Aandeel in zeven Bouw-Erven, gelegen tusschen de 10 en 11 nystratenen.
7. Alsmede Huisgebouwen, bestaende in mahounhouten T-lyk, Sofas, Bankbanken, Stoeven, Buffet, Kleedkamers, Leestoeven, 1 Piano Forté, 1 Manteleke, 14 dagen langgemaakte Tafelklok, Brusselsche Tapeten en Tapetwerk, Schilderijen, ontrent 500 loed Zilver, bevattende Tafel, Desert en Thee-plekje en Vorke, olie en zyn Standers, enz. Plettywerk, waaronder een fraai Deni en Thee-serrie, likear, olie en zyn Standers, Kandelaren en Smeesters, Tafellampen, geslepen Glas, Chinaasch, Koper en Aardewerk, Keukegereedschap, en verscheiden andere artikelen te veel om te melden.
Het Vastgoed zal te 11 ure op elken dag worden verkocht, en de Koopkondities zyn te vernemen op het Kantoor van den Heer J. BLOOM, No. 24, Burgstraat.
P. H. LEY, Test. Exec.

ADVERTENTIE.
De Ondergeteekende van woning wenschede te veranderen, biedt al te hand te koop of te huur aan, zyne welbekende plaats, "Joostfontein, gelegen aan Joostenberg, distrikt Stellenbosch, groot ontrent 754 morgen en bezaaid met 45 mudden graan, voorzien van overvloedig looppend Water het geheele jaar door, behoorende gene aangebreng als een uitmuntende Zaai- en Veelpaats. De kondities zyn zeer aannemelyk en te vernemen by den Eigenaar.
J. P. VAN HELSDINGEN.

IEMAND genegen zynde te kontrakteeren, twee Pakhuizen te bouwen, gelieve zich te vernemen by G. N. MECHAU, Bresteraat.
Kapstad, 18 Augustus 1842.

AAN Nabestaanden en Vrienden wordt bekend gemaakt, dat op den 9 dezer, is overleden, de Heer DANIEL RUBOUW, Sen. in den onderdom van 73 jaren en 6 maanden.
Namens de gezamenlyke kinderen, J. A. LOUW.
19 Aug. 1842.

OP den 26 July H. overleed te Caledon, myn geliefte Echtgenote, de Heer JACOBUS TRUKNISEN Sen. in den onderdom van 51 jaren en 4 maanden;—van dit voor my smartelyk verlies, geef ik by dezen kennis, aan Nabestaanden en Vrienden.
W. S. THIBUNISEN, geb. WIRM.

ONSTUIMIG WEDER OP DE HOOGTE VAN DE KUST.
HET VERONDELUKKEN VAN EEN SPAANSCH VAARTUIG, VERONDERSTELD DE 'SABINA' TE ZYN. Wy zyn begunstig geworven met het volgende uittreksel uit een brief, van Port Elisabeth, gedagteekend 11 Augustus 1842:—
"Ik hoop, dat gy in uw oord teer meer zult gehad hebben, dan wy alhier hadden, anders woer vel schade zy nangerigt geworden. Het heeft alhier sedert Zondag den 7de, buitengewoon hard gewaaid uit het westen; maar het weer is voor dien datum op zee onstuimig geweest. Te 3 ure in den morgen van Zondag, stiet een Spaansch vaartuig van Manilla naar Cadix bestemd, op Kaap Refief; zy had 63 personen aan boord, en een kostbare lading. Er zyn 41 menschen gered, maar het schip en de lading geheel verloren. Ik ging op Maandag om het wrak te zien, —doch welk een toneel zag ik! Onder de brokken van het wrak zag ik verrotten, bakken in bak, stukken graddieren, verrotten, doodde markten, en menscheyle lichamen. De ontcheubers alhier, verloren geen tyd dookidaten afzenden, en op Dingsdag werden 16 personen te gelyk, op het Katholieke Kerkhof begraven. Sedert dien tyd, zyn er nog 2 of 3 opgevoerd. Ware het vaartuig niet met hoogwater op de rots gestoten, konde geen der menschen gered zyn geweest. De Kapitein zegt, dat zy eenigen tyd op de kust zyn geweest, en zeer onstuimig weer hebben gehad. Zy zagen L'Agullas en poogden de Tafelbaai te halen, maar werden terug geslagen. Hy rigte zyn koers toen naar Algoa-baai, maar daar er geen licht op Kaap Refief was, had hy het ongeluk daarop te stooten. Het vaartuig was in een zinkende staat voor zy stiet. Er is gedurende de laatste 6 dagen geen werk in de Baai verrigt, en het zal de schuldschouwers sedert dien tyd kosten, om zich van dezen storm te herstellen. De schepen zyn allen veilig. Ik zie, dat omme waken op het strand geliden hebben."

Een ander rapport zegt, dat de lading op £120,000 gewaardeerd en slechts voor £20,000 verastuurde is, en wy hebben juist vernomen, dat het wrak voor £500 verkocht is.
Hoe kan de Voorzitter gemoeelyk en onpartydigly beslissen over punten van orde wanneer hy zoo voorbarigly ingaat op een ontydige uitdrukking van gevoel? Hoe kan hy verondersteld worden instaat te zyn een spreker tot "orde te roepen," die aan personele aanvallen, bot viert, wanneer hy als Voorzitter de zelve toejucht. Het geval is gebeurd, want, op het oogenblik dat de Prokureur Generaal bot vierde aan ongewettigde berispingen over de aanspraak van den Heer EBDEN, en dat de Gouverneur deszelve toejucht, door een groep van, "hoor, hoor," stond de Heer EBDEN op om den Prokureur Generaal tot orde te roepen,— en—Zyne Excellentie bestelde "dat de Prokureur Generaal, niet buiten orde moes!"

21 Volle Maan, Su. 33m. 's Morgens.
29 Laaste Kwartier, Su. 3m. 's Morgens.
DE ZUID-AERIKAAN.
KAAPSTAD, DEN 19 AUGUSTUS 1842.

De jongste handelingen des Wetgevenden Raads, waarvan wy een kort verslag op ll. Dingsdag gaven, heeft veel goeds toegebracht tot de kwestie van een Vertegenwoordigend Ligchaam, en een ieder overtuigt dat geen goed in ons algemeen bestaan, en eens verbetering in de onderscheidene takken onzer Koloniale aangelegenheden, kan worden daargesteld, zonder een zoodanig stiel van Vertegenwoordiging.

De uitdrukking van misnoegen wgens de handelingen van ll. Zaturdag, is inderdaad bykans algemeen. Hetzy wy lotten op de discipline in de byeenkomsten des Raads goebeswoerd,—of den toon en de gedraging van deszelfs Voorzitter,—of op de onregelmatigheid der handelingen,—of op de zamenstellende deelen der tegenwoordige Wetgeving,—of op de personen die de Raadstafel omringten, alles draagt by om een vermengd gevoel van droefheid en misnoegen optewerken: Droefheid omdat over onze publike belangen beslist wordt door een ligchaam aldus zamengesteld, en onder zulke omstandigheden handelende,—en misnoegen wgens het afzyn zelf van een behoorlyk gevoel van betamelijkeid.

Het zoude echter onbillijk en onredelyk zyn, om dit kwaad van een individuen of aan zaken, toeschryven. De gehele misslag ligt in het grondbeginsel, waarop de constitutie des Raads is gevastigd;—hieraan moet deszelfs volsagene nutteloocheid tot publiek welzyn worden toegeschreven, en deszelfs ongeuoegzaamheid, om eenige publike verbetering te weeg te brengen.

Onder het onlangs aangenomen grondbeginsel van "Koloniale Verantwoordelykheid," staat de aanstelling door den Gouverneur van deszelfs leden, zoo wel officieel als on-officieel, op den voorgrond. Hy kan, of uit eigene beweging, of op raadgeving, hetzy op eene belangloze wyze gegeven, of op eene slinksche wyze medegedeeld, geleerde, onafhankelyke en eeryke mannen tot den Raad roepen, of aan de tafel iemand plaatsen ontbloe van alle verstand, en slechts zoo veel eeryk- en onafhankelykheid bezittende, als welk hem instaat stellen kan zich met het gevoelen te vereenigen van den Meester, die hem aan de tafel heeft geplaatst, om het getal zwygende jadroers te vergroeten, of alles te bezwaren, dat voor hem gevegd of voor hem opgesteld wordt.

De eerste soort zal by hem goedkeuring wgedragen, zoo lang hun nedrig gevoelen strookt met zyne luisterlyke inzigten, waartos by somtyds licht wordt bygezet door zyn eigen voortreflyk verstand, somtyds door de wysgeerige redenering of libellare gevolgtrekkingen van den eenen of anderen toehoorder of onwettingen bemoeial. Wanneer echter zyn eigen zede, of dat van eenige andere impertinente raadgever, hun gevoelen als "onconstitutioneel en onwettig" brandmerkt, kan hy of over eene meerderheid bevelen, door zich op de stemmen zyn on-officieelen te beroepen, of vorderen, dat zyn stomme figurant op zyne bevelen "ja" stemt.

Deze zyn gevolgen welke ontstaan zullen, wanneer een Gouverneur het Voorzitterschap bekleedt in eene Raad, bestaende uit personen door hem benoemd. Zyn invloed en magt als Gouverneur is groot, (men heeft dikwerf gezegd dat de Gouverneur eener Kolonie, meer magt bezit dan Hare Majesteit de Koningin,) en dezelve wordt vermeerderd door zyn Voorzitterschap in den Raad met het verschrikkelyk voorregt van eene beslissende stem en het regt van beslissing over alle punten van orde.

Indien wy de jongste handelingen des Raads, nopens de "opinie" der Regters, in overweging nemen, vinden wy onze geopperde bedenkingen verwezenlyk. Niets was voorzeker smartelyker voor de gevoelens dergenen, die by die gelegenheid tegenwoordig waren, dan om de weergalooze bemoeijens te aanschouwen van den Gouverneur als President, met de aanspraken der leden. Wy kunnen de gepastheid gemaklyk inzien dat de President een lid nopens eene daadzaak toeregt helpt, wgens welke hy verkeerdd onderdrukt is, maar er is niets ongerymder, impertinenter of onbehoorlyker dan om zich te bemoeijen met datgeen hetwelk de kern is van vryheid van debat,—het regt van den spreker om zyne eigene gevolgtrekkingen te maken. Het eerste wordt altyd met een dankbaar gevoel aangenomen, maar laatste-gemelde moet en behoort met verachting te worden afgewerd; in het eerste geval, oefent de Voorzitter eene behoorlyke discretie, eenen Voorzitter betamelijke, in het laatste, neemt hy de tuchtroede des Schoolmeesters in de hand die den armen knaap afrost, omdat hy zyne les niet begrypt.

Kon er dus eene onbehoorlyker bemoeijens hebben plaats gehad, dan die welke Zyne Excellentie zich heeft aangematigt, toen de Heer Adv. CLOETE, uit de daadzaken voor de Byeenkomst aanwezig, zekere besluiten en gevolgtrekkingen afleide, nopens het oed der Regters in het te voorschyn brengen van die "Opinie." Stiel eens dat de Heer CLOETE volkomen dwaalde in zyne gevolgtrekking, nogtans had de Gouverneur "geen regt noch magt" zich inlaten gelyk hy deed; en het strekt de Hr. CLOETE te eer, dat, in plaats van zich overtogen aan de genade van den Generaal, hy op eene koene wyze de aangematigde magt van den President tegenstand bood. Eenige weinige soortlyke gevallen worden slechts verischt, om den Voorzitter voor het toekomstige tot zynen pligt te brengen; want, tenzy hy aldus worde betuendlyk, moet er noodwendigly gevaar zyn in de onbedwongene uitoefening van zyne beslissende stem.

Met hetzelfde gevoel van afgrzyzen hebben wy eene andere soort van bemoeijens aanschouwd. Niets is onbetameliker voor eenen Voorzitter, die als opper-regter zit in pntten van orde, dan om toeueijchen wanneer eene gestrange berisping door den eenen spreker over de aanspraak of opinie van den anderen wordt geuit. Zyne Excellentie, dit principe uit het oog verliezende, geeft te dikwerf toe, aan de gewoonte om luidkeels "hoor! hoor!" te roepen, zoo dikwerf eene berispande aanmerking den Heer EBDEN geldt.

Hoe kan de Voorzitter gemoeelyk en onpartydigly beslissen over punten van orde wanneer hy zoo voorbarigly ingaat op een ontydige uitdrukking van gevoel? Hoe kan hy verondersteld worden instaat te zyn een spreker tot "orde te roepen," die aan personele aanvallen, bot viert, wanneer hy als Voorzitter de zelve toejucht. Het geval is gebeurd, want, op het oogenblik dat de Prokureur Generaal bot vierde aan ongewettigde berispingen over de aanspraak van den Heer EBDEN, en dat de Gouverneur deszelve toejucht, door een groep van, "hoor, hoor," stond de Heer EBDEN op om den Prokureur Generaal tot orde te roepen,— en—Zyne Excellentie bestelde "dat de Prokureur Generaal, niet buiten orde moes!"

Het is waarlyk verschrikkelyk zulke toneelen bywonen in eene Raad, waarin over de belangen der Kolonie moet worden beslist. Inderdaad, gelyk de aanmerkingen van den Prokureur Generaal omtrent de aanspraak van den Heer EBDEN, "dat dezelve vol was van kwaden wil en slechte smaad," ongevraagd en ongegrond waren, zoo zoudt het zeer gepast geweest zyn indien hy zich hadde omgekeerd en aan den Voorzitter gezegd,— "Uw geueich, Uw Excellentie, is vol van slechte smaad en zeer kwaden wil, want, het maakt u ongeschikt om te beslissen over de ongepastheid eener uitdrukking, welke gy, door uw geueich, zelf hebt goedgekeurd."

Zal iemand beweren dat met zulk eenen Raad, zoo tezamen gesteld en zoo bestierd, enig goed voor de Kolonie kan worden verwacht? Wy zeggen gemoeelyk nee, en al onze pogingen moeten daarom gedurigly worden aangewend om met den grooten matigheid van een Vertegenwoordigend Wetgevend Ligchaam, voortuit te gaan.

LUITENANT-KOLONEL CLOETE.
Het Publiek zal in een ander gedeelte van ons blaad, eene Intekenings-lyst vinden voor een stuk Zilverwerk, welke Intekenings-lyst is Luitenant-Kolonel CLOETE's aantebieden "als een byk van goedkeuring, wgens zyn gehouden gedrag in het—uit kracht der zeer oordeelkundige maatregelen aan zyn Ed. door Zyne Excellentie den Gouverneur verleend—te weeg brengen van vrede met de Uitegwekene Boeren."

Welk verschil van opinie er over het onderwerp ook moge bestaan, dit echter, moet voor ieders gemoeed volkomen duidelyk zyn, dat daar de Gouverneur publiek, in zynen byrd gedagteekend 12 Aug. "zyne goedkeuring" gehecht heeft aan de bedoelde maatregelen van Kolonel CLOETE;—en deszelve volkomen geregtvaardigly worden door onze gezachten voormaligen Gouverneur, Sir BENJAMIN D'URBAN, die het voordeel gehad heeft om de noodige informatie te verkygen van Major D'URBAN, die de expeditie vergezeld heeft—alle denbeelden van party-gevoelen en party-geest, noodwendig in rook moeten verdwynen.

DE HEER REGTER WILLIS.
Wy hebben reeds by eene vorige gelegenheid uit de Port Philip kouranten overgenomen, zekere handelingen van den Heer Regter WILLIS, plaatselyken Regter van dat District, ten aanzien van den Heer ARDEN, Editeur van de Port Philip Gazette.
Het volgende verslag (hetwelk wy overnemen uit de Sydney Herald,) nopens den Editeur van de Port Philip Herald, den Heer CAVENAGH, is een ander bewys van de buitengewoonte ongestastheid van gedrag op den Regterstoel, door hem aan den dag gelegd:—

Ik erken ten volen het regt, en niet alleen het regt, maar de plegt van elken mensch de uitoefening des regts nauwkeurig gadelaan.—AANSPRAK VAN DEN HERTOOG VAN WELLINGTON, IN HET HOOGER-HUIS.

Wy hebben met smart vele der onverantwoordelyke aanvallen gelezen, welke door de Port Philip Nieuwsbladen, byzonderlyk de Gazette en Herald, op het gedrag van den Heer Regter WILLIS, den plaatselyken Regter van dat district, gemaakt geworden zyn.—Wy zeggen onverantwoordelyk, omdat dezelve niet alleen op zyn gedrag, in zyn regterlyke betrekking doelde, maar ook op zyn privaat gedrag, zelfs zoo verre als op zyne huislyke zaken. Wy zeggen, dat wy dit met smart hebben gezien, wetende, dat zoodanig gedrag het karakter van de pers vernedert, en de nuttigheid daarvan vernidert. Hadden de nieuwsbladen zich tot zyn Edelheids regterlyk gedrag bepaald, zoudten wy verschooning hebben kunnen vinden voor die ongeploegde oprisping van gevoel, hoewel alle zaken betrekkellyk de uitoefening des regts, eene byna stolsche wyze van schryven moet worden aangenomen. De belangrykheid en het gewigt van het onderwerp vorderen, dat de aanmerkingen en argumenten, op de koelste en bedaarde wyze worden geschreven. Maar, indien het gedrag der Nieuwsbladen lakbaer geweest is, wat moeten wy van den Heer Regter WILLIS denken, die sedert hy alleen den Regterstoel bekleed heeft, alle beheer over zyn huneur slechts verloren te hebben, en zich van tyt tot tyt, aan het alleronregterlyk gedrag schynyt overtogen. Het is ons bewust, dat toen hy zich te Sydney bevond, zyne Edelheid door ziekte geliden heeft, hebbende zyn lang verblyf in de West-Indien zyne constitutie zoo zeer aangetast, dat zelfs ons gezond klimaat, hem zyne gezondheid niet terug heeft kunnen schenken, en daarop zag men als eene verschooning voor die uitbarstingen van huneur waaraan hy souwlyk toog, en welke, zelfs die ingetogenheid van eenen Dowling, de plegtigheid van eenen Barton of de zachte manieren van eenen Stephen, niet in staat waren perk te stellen, hoewel zy dezelve ongetwyfeld hebben betuend.

Het is onzen lezers bewust, dat de Heer Arden, de Editeur en eigenaar van de Port Philip Gazette, door den Heer Regter WILLIS, tot twaalf maanden gevangenisstraf is geconnoisd geworden, voor eene vermelding van het Hof, en daar het grondbeginsel der zaak belangryk is, stellen wy voor, eene beschrijving te geven der handelingen welke daartoe aanleiding hebben gegeven. Alvorens dit echter te doen, zullen wy insinpeien op de gewoonte van de Regtbank te Sydney, in geval van versnading.

Wy herinneren ons slechts viert gevallen van versnading, waarvan de Regters te Sydney kennis hebben genomen. Er kunnen andere zaken zyn geweest, maar wy herinneren ons dezelve niet.
De eerste had plaats omtrent zeven jaren geleden, toen het Australische nieuwsblad door wylen Heer Francis Stephen en den Heer G. R. Nichols, beide Prokureurs van het Hof, en beide hune namen in de imprimbeelden, geschreven werd. De Regters vaardigden verscheidene nieuwe reglementen des hofs uit, welke de professie in het geheel niet bevielen, (hetgeen, ter loops gezegd, eer beweerd, dat dezelve nuttig waren dan anderszins) en de Australische bevritte verscheidene zeer strenge artikelen over dezelve, eindigende het laatste met een zinsende ten effekte, dat het van geen nyt was het onderwerp te vervolgen, want dat er geen twyfel kon bestaan, dat de hoofden die de domheid bezaten zoodanige reglementen te ontwerpen, die hardnekkigly zouden bestaen dezelve te niet toe te brengen. Hieraan (de Regtbank bestond toen uit Hoofddingheer Forbes, de Heer Regter Dowling, en de Heer Regter Barton) gelastet dat tegn de Heeren Stephen en Nichols een decreet moest worden verleend, en de laatstgen. bewezen hebbende, geen kennis der artikelen te hebben gedragen, werd ontlagen, en de Heer Stephen uitgezonden; dat hy zoo waren geschreven had, en het Hof byzonderlyk uitweidende, dat hy een ambt oedder het Hof bekleedde, g'afvonnist tot betaling eener boete van £50—eene zeer matige boete voor hetgeen ongetwyfeld een groot libel was. De volgende zaak was die van den Heer Bull, den nominaalen schryver van de Colonial. De Heer Bull had eene schimpschryft op de webekende J. T. Wilson gepubliceerd, die hem in de straten afroste.

De Heer Bull instinneerde eene actie tegen Wilson voor de aanspraking, en de jury gaf hem £25 schade-vergoeding; ontvondend met deze uitspraak, publiceerde Bull een artikel, waarin hy verklaarde dat de gevoorenen een party overlepen, en hoorderen waren, en met deszelfs gevoorenen besleid waren als Wilson; dit behandelde het Hof sommis als eene versnading aan het Hof.—onvonnide Bull, tot betaling eener boete van £100. De derde zaak was die van den Heer Caterate, die door den Heer Regter Barton beboudt word met £50, omdat hy, tenzyl hy zich verdedigde tegen eene beschuldiging, een persoon tot het vachten van een duel te hebben aangestel; volhardde de militairen als om ligchaam te beoehlpnen, in plaats van stiel tot het gedrag van de betrokkene party te bepalen. De enige andere zaak welke wy ons herinneren, is die van eenen anderen Heer Dutton, die boete met £50, voor in het Hof beschonken te zyn; toets by opgrospen werd in eene zaak van moord getegelyk te goven.

Alzoo de gewoonte van de Regtbank te Sydney aangeuoost hebbende, zullen wy thans tot de voor ons zynde zaak terugkeeren.
Twee jaren geleden verkocht de Heer G. Cavenagh, de eigenaar van de Port Philip Herald, de helft van zyn blad aan den Heer W. H. Dutton voor £3,070, Dutton's wissels van £500 elk voor het bedrag nemende. Voordat de tweede die wissels vastiel, werd Dutton insolvant, en zyne creditieuren natuurlijk verlangend om zoo veel als zy konden te krygen, trachtten om het halve aandeel van de Herald te verkopen de creditieuren beschikbaar te maken, hetgeen de Heer Cavenagh bevoende zy niet doen konden, tenzyl zy het geheel koops-bedragen afstelden, waarvoor de Heer Dutton schuldenaar was. Het is noodloze de omstandigheden van het regeding, hetwelk daarop volgde, door te loopen, maar het zy ons vergind aantemerken, dat in eene zaak tegen Dutton's creditieuren, de Heer Cavenagh, de acte van venoetschoep produceerde, en hoewel men hem seide dat by daardoor geen aandeel lyden soude, blykt het uit de daarop gevolgde handeling, dat hy, op de eene of andere wyze, benadeeld was geworden,—hoewel de wyze niet wordt vermeld. De zaken van Dutton werden daarna in handen van arbiters gesteld, en op den 8 February voochden die arbiters aan het Hof, om eene oorde om de acte van venoetschoep intezien. De Heer Regter WILLIS, zond om den Heer Cavenagh en verzocht hem de acte te produceeren hetgeen by weigerde te doen, daar hy by zyne vorige geterenheid door deszelve te produceeren nadelig geacht had. Eene voortdurende Regter in de Heer Cavenagh, had plaats, welke eindigde in het verslag van den Heer C. om verlof om zynen prokureur te raadplegen. Wy haalen thans de woorden van het rapport aan:—

De Heer Cavenagh.—Wilt uwe Edelheid my niet vergunnen mynen Prokureur te raadplegen alvorens ik decider, en deze zaak tot morgen uitstellen?
Regter WILLIS.—Neen, niet van dien aard zal ik doen; ik zal geen oogenblik wachten. Indien gy weigerd dezelve te produceeren zal ik u commissieeren, en dit zal ik doen.
De Heer Cavenagh.—Zou uwe Edelheid my een uur tot dit einde willen geven?
Regter.—Neen, Mynheer.
De Heer Cavenagh.—Een half uur dan!
Regter.—(Hier spreek den Heer, en vriend van den Heer Cavenagh, die klanklyklyk bevoende was dat daar de Heer Cavenagh niet toegelaten wilde de Regter hem zoude commissieeren, om die zich ommiddeylyk beoende die Regter beoend, op en zelde, "Uw Edelheid, geef hem toch een half uur.")
Regter.—Wel, Mynheer, ik zal u een half uur geven; maar indien gy de acte dan niet produceert, zal ik u commissieeren.
By de terugkomst van den Heer Cavenagh, zeldte hy, dat zyn Soliciteur hem geen raad geven kon, boe hy handelen moest, sonder tyt te hebben de acte te lezen, en verzocht dat om stiel tot den volgenden morgen, om zich te decideren. Het bleek thans dat de onderverping aan de arbitrage, geen reglement des hofs gemaakt was geworden, waerop zyne eedhelde de arbiters gelastde de onderverping te notificeeren, en by wyde Cavenagh noodzakte de acte te produceeren, toen de arbiters den Regter verzochten de zaak uittze te laten. Wy geven weder de woorden des rapport:—
Regter WILLIS.—Ik denk dat de arbiters niet wel handelen, eene toegeslykheid te verkiezen tot nadeel van vele anderen, aan een persoon die geen gunst verdient en die geland heeft op eene wyze, volstrekt niet strookende met zynen staat in de maatschapplyk byzkeert.
De Heer Cavenagh.—Ik schaam my niet over eenige daad myns levens.
Regter WILLIS.—Dat geloof ik wel, want er is geen schaamte in u.
De Heer Cavenagh.—Natuurlyk maakt uwe Edelheid die aanmerkingen van den Regterstoel, en ik ben verplicht dezelve aan te nemen.
Regter WILLIS.—Indien gy nog een woord sprek zal ik u commissieeren!
De Heer Cavenagh.—Dit heeft uwe Edelheid my te voren gezegd.
Regter WILLIS.—Bode!
De Heer Cavenagh.—Uw Edelheid,—Ik verzoeekte mogten zeggen.
Regter WILLIS.—Bode!
De Heer Cavenagh.—Uw Edelheid,—Ik verzoeekte mogten zeggen.
De bode had zeker verwacht dat Zyne Edelheid den Heer Cavenagh zoude commissieeren, en geen kans ziende om, in geval van eenigen wederstand, zulk eenen ontzaglyken vryand tegen te werken, had zich met eene grooten graad van vrees voor het uitspeel van zyn leven, en de afkeer van den Heer Cavenagh op las: Het was eene beschrijving van Cavenagh's connectie met Dutton, als te samen gebracht uit de ondercheidene handelingen welke voor het Hof gekomen waren, Cavenagh beschuldigende, met "bedrog en eerois" te hebben gehandeld,—door de acte te hebben willen onthouden, en eindigende met de volgende zinsende,—"Wanneer deze acte niet ware geproduceerd geworden, soude ik op een gepast verzoek eene orde tot dit einde hebben gemaakt, en de ongehoorzaamheid aan die orde zoude zyn gevold gedroegen door de uitoefening van de magt des hofs, om deszelve te doen naraken. Men kan zich door de insolvente acte van eene in beslag-neming niet ondoen, en wanneer ik de in beslag-neming verleend, en Cavenagh gewaigerd had daaraan te voldoen, zoude ik het Hof gevangenis hebben opgedoed, om daarin te roeten, tot dat hy myne bevelen zoude hebben gehoorzaamd."

Eene verschriklyke handeling als deze heeft nimmer in de Kolonie plaats gehad. Men zal zien dat de zaak volstrekt niet voor het Hof was. De behoorlyke weg was, de onderverping een reglement des hofs te maken, hetgeen de zaak binnen het regstgebied van den Regter zoude hebben gebracht; zich dan by den Regter te vervoegen om eene orde, den Heer Cavenagh gelastende om de acte aan de arbiters te produceeren, en, in geval hy waigerde, om eene in beslag-neming tegen Cavenagh te hebben verzoekt.

Deze handelingen zouden twee of drie dagge hebben gepochen gedurende welke de Heer Cavenagh veel tyd gehad zoude hebben om te beslissen, welke weg by soude inslaan; maar, in plaats op deze wettige wyze te handelen, maakt de Heer Regter WILLIS eene orde, welke by geen regt had te maken, en weigert een uur te wachten, om den Heer Cavenagh gelastende te geyen om zynen Prokureur te raadplegen. Is dit het gedrag van eenen Betreeder Regter? Is dit niet eer betrogen wy van eenen Turkischen Kadet zonden verzoekt werden. Bovendien, de extra regterlyke aanspraak den volgenden dag gedaan (waarvoor de Heer Cavenagh eene acte van eeroering tegen den Heer WILLIS diende te brengen), is, sonder te insinpeien op de omstandigheden waartoe, deszelve gedaan werd, ten hoogste verwerpelyk; het "rotten in de gevangenis" is eene uitdrukking, waerop de Heer WILLIS als een christen zich diende te schaamen.

Gelyk men had kunnen verwachten, bragt het gedrag van den Heer Regter WILLIS eene kleine Maatschapply gelyk die van Melbourne in zyne volkomene ginyng, en op den Zaturdag na die handelingen, werd een artikel over het onderwerp in de Port Philip Gazette gepubliceerd; hetwelk na een verhaal der omstandigheden te doen, de volgende besleedende ootbreezing tegen den Regter bevatte:—

"Van het sur dat de Heer Regter WILLIS zyne roeten in de Kolonie aan wal gezet heeft, is zyn personeel gedrag op den Regterstoel dat eenen "doelzinnigen" geweest.
"Nog kon er een zweem van verschooning zyn indien de persoon die het op zich genomen heeft de zedemerte te zyn, of anders-ogte ontdecker van "menschen geringe feelen, de eindelooze vryand van dwaalingen en misdaden te kerkelyk, een onberispelyk leven voerde en een onbetreukt karakter bezat. Kan John Walpole WILLIS, in de tegenwoordigheid van zyn God slaan, wiens naam en voerschriften zoo dikwyl op zyne loomeloze lippen zyn, en zichzelf zyn plien van reordene en tegenwoordige misdaden—van misdaden als die gehandeld zoo wel als een eendoppig mis, van misdaden als die ambtbaar en te huis—van vooroorleel, drift en hoogmoed, van eenen gereden geest de feelen van minderen te beropen, tenzyl by verstandig genoug is niet niet te bemoeijen met de hande boven hem zyn,—van ophoopende in gedachten met werken—van geweldige taal, van bittere uitdrukkingen, en van gedachteloocheid van het gedrag—kan by zich van dit allen zelf stryppen, en zal hy echter van dag tot dag voortgeen alle te doen—of het gedrag van de karakter van een hem ontsien te verschiepen, te belagden, de Hof op den volgenden Dingsdag, na de publicatie van dit artikel, deed de aanklager voor de kroon by den Heer Regter WILLIS aanteek om eene orde, absoluut ter eene instantie, voor een decreet tegen den Heer Arden, den Editeur en Eigenaar, voor het publiceren deser zinsende, welke hy beweerd, eene versnading van het Hof was; hy bragt beoedingen verklarungen van den Heer Plankoff, den Registrateur, den Heer Gunter, den gewonen Registrateur, en den Heer Kitson, den Klerk van den Regter, aangevande de gepostheid van gedrag en algemeen waardig en gematigt gedrag van den Heer Arden. Het decreet werd ommiddeylyk verleend, en de Heer Arden, (die wy vernemen kennis bekomen had om te vernemen) niet tegenwoordig zynde, toen hy geoproven werd, werd in hechtenis genomen, op het oogenblik, dat hy verschoen, hoewel hi seide, dat het just 10 ure op zyn horologie was. Zyne Edelheid bevoende zich over zyne zedhelde, dat hy den Heer Arden niet dadelyk geommiteerd had, maar eendelyk stiel met een, dat hy onder borgtoot van £2000, om twee uren lang te verhooren, zyn, om te ontlaan, opdat hy de vragen kon beantwoorden. Op eenen anderen dag werden die vragen in het Hof geproduceerd, en waren als volgt:—

1. Zyt gy, al dan niet, de editor, drukker, uitgever en eigenaar van de "Port Philip Gazette"?

2. Waart gy, al dan niet, op den 12den February jl. editor, drukker, uitgever en eigenaar van de "Port Philip Gazette"?

3. Wordt de "Port Philip Gazette" (thans geproduceerd onder de merkmal "A") al dan niet, door u geschreven, gedrukt en uitgegeven?

4. Hebt gy, al dan niet, het artikel in het gem. blad voor komende onder het hoofd "de Heer Cavenagh's zaak, geschreven"?

5. Hebt gy, al dan niet, een artikel oedder drukken en publiceren?

Op myn eed geloof ik dat er geen wettig bewys bestaat aangevande de persoonaliteit van den editor, drukker en uitgever van het gem. blad.
Op myn eed geloof ik dat er geen bewys dieaangevande de bestond.

Ik geloof dat er geen wettig bewys oedder de Nieuwblad Acte, terstaving van de opgevoene onwettigheids kan worden bygebracht.
Er bestaen geen getuigenis, zoo als volgens de Nieuwblad Acte wordt veracht, om overtuyting tegen my te bekomen, indien ik het artikel in kwestie had geschreven.
Antwoord als boven.
(Get.) JAMES CROKE, Aanklager voor de Kroon.

Bovengem. George Arden, werd den zestienden February in het Jaer onzes Heeren 1842, den eed afgenomen, dat hy ware antwoorden zoude geven op zoodanige vragen als aan hem zouden worden gedaen by zyn oordeel over bovengem. vragen, ten mynen overstaan op myn bureau aan het Hof Gebouw, in Kingsroad, Melbourne.
J. D. PENNOCK, Adjt. Registrateur.

Wy dienden aantemerken, dat op den morgen, dat de zaak voor het Hof konde zyn, een zeer zier artikel in de Gazette, betrekkellyk den Hr. Regter WILLIS verscheen, hetwelk echter zinsende beoende dat het artikel by zyn publiek gedrag, den inhoud waarvan was dat de Heer WILLIS eene zaak zynde, Zyne Edelheid geen geschikt persoon was deszelve te onderzoeken, en dat hy deszelve ook de Sydney Regters moest zenden, hetgeen by volgens de acte des Raads de magt had te doen. Het geheel artikel beoende klaarblykelyk een besluit, den Regter in het minst niet toe te getoegen, om wien gezinspeeld werd, in de zeer oerbediige uitdrukking van "dien man."

Toen de vragen opzelen waren, weidde zyne Edelheid op eene strenge wyze over de antwoorden uit; den Heer Arden, "een ellendige mensch," noemde en "een dabbellzinnigen, en verklaarde dat "de laagste en vernederdste mensch, die immer als getuige verscheen was, zich niet kon hopen schuldig gezeerd te worden, met de wijzing van vryheid, dan by in zyne antwoorden om te vragen, of beval den aanklager voor de kroon aan, hem wgens beoend voor het Hof te brengen. Zyne Edelheid besloot zyn lang adres als volgt:—
Ik zoude myn ambt als Regter hetwelk zoo hevig is aangevallen geen regt doen wedervaren, wanneer ik eene strenge straf opleg, gelyk ik de magt heb te doen, hen opleggen die hetzelfde aanvallen, en daardoor ten minsten hetzelfde gepaste taal en eerbied te verzekeren. Ik vinnis U, George Arden daarom, om voor den tyd van 12 maanden in Hare Majesteits gevangenisshuis te Melbourne te worden geplaatst, en verder aan de Koningin eene boete van £200 te betalen, en in het geval van weigering te voldoen, aan de kroon straf zal zyn. Het is voor my smartelyk de eeniger tyd iemand straf opleggen, maar wanneer ik sniks in dit geval niet deed, soude ik een lafaart zyn, en onwaardig de verbeenheden des regts te handhaven. Dit is een personeel vonnis, en het zoude moeite kosten, onder myne toestemming, hiervan, zelfs door de kroon, ontlaan te worden.
De Heer Arden werd toen naar het gemeene gevangenisshuis gebracht, doch naderhand naar het wachthuis overgebracht, hetwelk men zegt betere gemakken dan het gevangenisshuis te hebben, en aldaar, om de uitmuntende taal van Regter WILLIS te gebruiken, moet hy verblyven totdat hy rot, tenzy hy met het einde der twaalf maanden eene boete van £200 betaale.

De een gevolg van al de handelingen, zy het ons vergind optemerken, dat een paar dagen na den Heer Arden's gevangenneming, de aanklager voor de kroon zyn vrede berigette, dat hy tegen den Hr. Arden niet voor meinede zoudde agereen, omdat hy niet dacht eene jury kon worden ingevoren, die hem overtuynde zoudde.
Van oordeel zynde dat (volgens de woorden van den doerlychtigen staatsman, welke wy aan dit artikel als eene motto hebben geplaatst), het de plegt van elken mensch is de uitoefening des regts, naarwezet dae te slaan, hebben wy een breedvoerig verslag van deze zaak gegeven, en de Heer Arden, onverantwoordelyk en onstuimig gedrag, niet in aanmerking nemende, vragen wy hen die magt in de zaak hebben, wy vragen den Gouverneur en den Uitvoerenden Raad, of zy niet van oorde

van die... (Dutch text)

moment that the Attorney General was indulging in unwarranted reflections upon Mr. EBDEN'S speech...

Stephen expressed regret for having written a warmly worded... (Dutch text)

issued immediately, and Mr. Arden (who we presume had had notice to appear) not being in attendance when called, was taken into custody...

High Sheriff's Office. Cape Town, August 18, 1842. Execution of the Judgment of the Supreme Court...

THE ZUID-AFRIKAAN. CAPE TOWN, AUGUST 19, 1842.

THE late proceedings of the Legislative Council, of which we gave a brief outline on Tuesday last, has done immense good to the question of a Representative Assembly...

It is really awful to witness such scenes in a Board, where the interest of the Colony is to be decided...

LIEUT.-COL. CLOETE.

The public will find in another part of our paper a Subscription List for a Piece of Plate, to be presented to Lieut.-Col. CLOETE...

STRESS OF WEATHER OFF THE COAST.

LOSS OF A SPANISH VESSEL SUPPOSED TO BE THE "SABINA."

We have been favored with the following abstract of a letter from Port Elizabeth, dated 11th Aug. 1842:— "I hope you have had better weather on your side of the land..."

Another report says, that the cargo was valued at £120,000, and only insured for £80,000; and we have just heard that the wreck has been sold for £500.

MR. JUSTICE WILLIS.

We have already, on former occasions, copied from the Port Phillip papers, certain proceedings of Mr. Justice WILLIS, Resident Judge of that district...

It is not our duty to watch closely the administration of justice—SPEECH OF THE DUKE OF WELLINGTON IN THE HOUSE OF LORDS.

We have read with pain many of the unjustifiable attacks made by the Port Phillip newspapers, particularly in the Gazette and Herald, upon the conduct of Mr. Justice Willis...

With the same degree of disgust we witnessed another sort of interference. Nothing is more improper for a President, who sits as Supreme Judge...

Some two years since Mr. G. Cavenagh, the proprietor of the Port Phillip Herald, sold one-half of his paper to Mr. W. H. Dutton for £3,000, taking Dutton's bills of £500 each for the amount...

Mr. Cavenagh—Will your Honor not allow me to consult my attorney before I decide, and postpone this matter till tomorrow? Judge Willis—No, I will do no such thing; I will not wait a moment...

Mr. Cavenagh—Will your Honor grant me an hour for that purpose? Judge Willis—Half an hour, then! (Here a gentleman, a friend of Mr. Cavenagh's, who was evidently afraid that Mr. Cavenagh would not yield the Judge would consult him, and who happened to be immediately below the Judge, sprang up and said, "Do your Honor, give him half an hour!")

Mr. Cavenagh—Of course your Honor makes these observations from the bench, and I am compelled to hear them. Mr. Cavenagh—If you say another word I will commit you! Judge Willis—You honor would not do so before.

Mr. Cavenagh—Your Honor, I beg to state— Judge Willis—Typist! I will commit you. [The typist had evidently expected that his Honor would commit Mr. Cavenagh, and not likely in case of any resistance to cope with so formidable an enemy, with a degree of prudence which does him infinite credit, got out of the way, and did not answer his Honor's call.]

Mr. Cavenagh—I do not wish to treat the court with disrespect. Judge Willis—It is fortunate for you that you do not intend to insult the court, otherwise I should certainly have committed you for insolence.

The case was then deferred over to the next day, and upon the Judge taking his seat, one of the arbitrators stated that he had seen the deed and was satisfied. Here at any rate the case might have dropped; but Mr. Justice Willis had brought down a written speech which, in Mr. Cavenagh's absence, he proceeded to read: it was a history of Cavenagh's connexion with Dutton, as gathered from the various proceedings that had come before the court, charging Cavenagh with acting with "fraud and dishonesty" for wishing to suppress the deed, and concluding with the following sentence:—"Had not this deed been produced, I should, on a proper application, have made an order for that purpose, and the disobedience of that order would have been followed by the exercise of the power of the Insolvent Act, and had I issued the attachment and Cavenagh refused to comply, he would have lain in gaol to ratil he obeyed my orders."

From the hour that Mr. Justice Willis landed in the colony, his personal behaviour on the bench has been that of an "infidel."

Still might there be a shadow of excuse were the person who took upon himself to be the censor of morals—the eagle-eyed detector of men's trivial faults—the endless declaimer against errors and crimes, were not rather a life and in the presence of that God whose name and precepts are so frequent on his impetuous lips, and absorbs himself of crime past and present—of crime in married life and in single—of crime in office and at home—of prejudice, passion, and pride—of a ready spirit to lash the faults of those below him, whilst he is wisely cautious of noticing those above him—of hastiness of thought and action—of violence of language, of bitterness of expression, and of thoughtlessness of carriage,—can he not absolve himself of all these, and yet will be continue day after day to satirize, interfere, annoy, and injure, by every means in his power, the conduct and character of those around him.

On my oath I believe that there is no legal proof existing as to the personality of the editor, printer, and publisher, of the said paper.

On my oath I believe that there is no legal proof existing of the fact alleged. I believe that there is no legal proof to be adduced under the Newspaper Act of the fact alleged.

When the interrogatories had been read, his Honor commented upon the answers in a very severe manner; called Mr. Arden "a wretched man," "a miserable man," and "an equivocator," and declared that "the lowest and most degraded man that ever stood in the witness box, could not have been guilty of greater perjury."

Mr. Arden was then removed to the common goal, but was subsequently allowed to remove to the watch house, which is stated to have superior accommodation to the goal, and there to use Judge Willis's elegant language, he is to remain until he rot, unless he pays a fine of £300 at the end of twelve months.

Considering that (in the words of the illustrious statesman, which we have prefixed to this article as a motto) it is the duty of every man to watch closely the administration of justice, we have given a lengthy account of this case; and, throwing out of consideration Mr. Arden's unjustifiable and intemperate conduct, we ask those who have power in the matter, we ask the Governor and Executive Council, whether they do not consider that, even if this was a solitary case, Mr. Willis is not the only case. If we are not misinformed, before Mr. Willis left Sydney, the Chief Justice brought his conduct under the notice of the Government; and since he has been at Melbourne, the complaints of his intemperate behaviour have been numerous. We believe that the Melbourne editors, particularly Mr. Arden, have played upon Mr. Willis's irritable disposition—that they have written articles, and admitted communications, for the express purpose of annoying the Judge; even in the article which has sent Mr. Arden to prison, there are allusions to Mr. Willis's former life which are cruel in the extreme, and deserve the severest reprobation; but that does not justify Mr. Justice Willis's subsequent conduct.

Being a personal commitment for contempt, we are aware that the Governor cannot pardon Mr. Arden without consulting Mr. Justice Willis, which the Executive will of course be loath to do, if he can avoid it, and it was this that Judge Willis relied upon when he triumphantly remarked, that without his consent the Crown could not liberate Mr. Arden. The attacks upon Mr. Justice Willis's private character, we again say, are perfectly unjustifiable; but private attacks upon Mr. Willis and not upon the administration of justice, renders the course pursued by Mr. Justice Willis the more objectionable. He was not acting as a Judge protecting the purity of his Court, but as a Judge punishing a man for an attack upon his private character; and it certainly requires a vast deal more legal knowledge than we can boast of, to torture an attack upon the domestic affairs of Mr. Willis into a libel upon the administration of justice.

But setting aside the merits of the case, and the propriety of the course pursued by Mr. Willis, we again repeat our opinion, formed after careful consideration, that the temper and habits of Mr. Justice Willis render it necessary that he should be removed from the Bench. Were there no other charges than the remarks about rotting in gaol, and the chuckle at having fixed Mr. Arden so that he could not get out of prison, we think enough would be shown to convince any reasonable man of the necessity of dismissing Mr. Willis from the judicial office. Surely, it cannot be denied that Mr. Justice Willis is a man of a high order of intellect, and that he is a Judge during good behaviour, and as his behaviour has been bad, he should be deprived of his commission.

That Mr. Justice Willis is a learned man, an independent man, an honest man, a very estimable man, we are willing to admit; but he is a violent man, and therefore unfit for a Judge. He has not (notwithstanding Messrs. Pincock, Garner, and Kison) the demeanour of a Judge. We regret it exceedingly; we are sorry that a man, having so many qualities which fit him to adorn the Bench, should by his want of self-command, and over-bearing bad temper when on the Bench, tend to bring the administration of justice into contempt; but this is the case with Mr. Justice Willis, and there fore he must be dismissed from the high station which he now fills.—Sydney Herald.

TO LET, THE HOUSE No. 8, Roeiland-street, replete with every convenience for a large family, belonging to Mrs. the Widow WATERING, and can be occupied on the 4th September next.—Apply at the Office of the Board of Executors, No. 25, St. George's-street. C. J. C. GIE, Acting Secretary.

JUST LANDED BY "HARMONY." BRIGHT YELLOW SUGAR, AND FOR SALE AT THE STORES OF THE HANDEL MAATSCHAPPY. CHEAP GOODS. THE Undersigned have just received and are selling the following Articles at very reduced prices, viz:— Best Patna and brown Rice, yellow Mauritius Sugar, blue beamed Coffee, Cape Tea, bar and round Iron, Iron Hoops, Smith's Coals, Deals, Yellow and Stinkwood, Wagonwood of every description, Memel Beans, American Chairs, Sugar Candy, Voerbits, Durham Mustard, Edam Cheese.

NANKENS, MAURITIUS SUGAR, & CO. TOMORROW MORNING, (Saturday) 20th August will be sold by Mr. BARTMAN on the Parade, 120 Packs Yellow Nankens of fine quality, 300 Bags Mauritius Sugar, assorted qualities, 10 Cases bottled Fruits of superior quality, 2 Ditto Jam and Jellies, 50 Dozen Twine, ALSO, China Paper, Trays, and sundry Articles to close Accounts. WILLIAM BILLINGSLEY, FOR PRIVATE SALE, Jute Canvas Bags and Gunney Bags.

Under the Insolvent Estate of HERMS. GERHS. MUNTINGH, deceased, late of Cape Town Merchant. WILL be sold on SATURDAY, the 27th instant, on the Parade, at 11 o'clock precisely, the unpaid Debts in favor of the said Estate, a list of which may be seen at the Office of the Undersigned No. 1, Spin-street, Church-square. For the Trustees, J. G. STEYTLER, Gs. Aug. 18, 1842.

LANDED PROPERTY. LIBERAL STRYKGELD. ON FRIDAY, The 26th AUGUST, 1842, AT 11 o'CLOCK PRECISELY, MR. JONES WILL SELL ON THE PREMISES, AT THE REQUEST OF MR. JERRAM, THE HOUSE & PREMISES, No. 47, St. GEORGE'S-STREET, CORNER OF SHORT-MARKET-STREET, THIS Property is very substantially built and in thorough repair; it contains on the UPPER FLOOR, 2 small and 5 lofty spacious Chambers, 20 and 24 feet x 18 feet, and a Store 50 feet long. PRINCIPAL STORE, a commodious Entrance Hall with a handsome light Staircase, 2 Ante-Chambers and 4 lofty spacious Rooms, 20 and 24 feet by 16 feet, and a Store 30 feet x 17 feet together with Offices and a Stable for 4 Horses. There is a spacious Yard with a double gate side Entrance, and an abundant supply of Water, which is also conveyed to the Upper Apartments. From the situation of this Property, being in a commanding thoroughfare, it is abundantly situated for business, either Wholesale or Retail, and is well adapted from the extensive frontage for converting into a Shop. With little alteration it might be made into TWO HOUSES, or would combine a comfortable and spacious DWELLING HOUSE with convenient and COMMODIOUS STORES. Part of the Premises has always been let to considerable advantage and the Rents hitherto derived have been upwards of £280 PER ANNUM. Conditions of Sale will be as usual; in the meantime the Property is for PRIVATE SALE, and may be viewed upon application at the Premises. In the Joint Estate of the late Mrs. ALETTA MARY MASTAER, and surviving Husband PETER HENDRIK LEY.

PUBLIC SALE OF Immoveable & Moveable Property. THE Undersigned in his capacity as Testametary Executor of the above Estate, intends to sell by public Auction, on THURSDAY and FRIDAY, the 1st and 2d September next, the whole of the Effects belonging to the said Estate, consisting of:— 1.—A HOUSE and PREMISES, situate in Bouquet-street, containing Sitting, Dining, and Bed Rooms, Pantries, Kitchen, Out-offices, and every other convenience suitable or a respectable Family, and Water laid on the Premises. 2.—A PIECE OF GARDEN GROUND, adjoining the above Property facing Stapleton. 3 & 4.—TWO HIRE HOUSES, situate in Coffee Lane. 5.—ONE HIRE HOUSE situate in Wale-street. 6.—One half share in 7 LOTS OF BUILDING GROUND, situate between the 10th and 11th Mile Stones. LIKEWISE, HOUSEHOLD FURNITURE, CONSISTING IN: Mahogany Tables, Sofas, Couches, Chairs, Sideboard, Wardrobes, Bedsteads, a Piano Forte, a Masonic Fourteen-day Table Clock, Brassell, Carving, Pictures, about 500 Load of Plate, comprising Table, Dessert, and Tea Spoons and Forks, Cruet Stand, &c., Platedware, among which a handsome Dinner and Tea Service, Liquor and Cruet Stand, Candlesticks and Snuffers, Table Lamps, Cut Glass, China, Copper, Brass, and Earthenware, Kitchen Utensils, and various other articles too numerous to particularize. The Landed Property will be sold at 11 o'clock on each day. The Conditions of Sale may be ascertained on application at the Office of Mr. JOHN BLORE, 34, Burg-street. P. H. LEY, Testametary Executor.

NOTICE TO CREDITORS AND DEBTORS. ALL Persons having any Claims against the Estate of the late Mr. DANIEL RUSSEW, Sen., are requested to send in the same to Mr. A. G. OLTROFF, in Cape Town, within six weeks from this date; and those indebted thereto, are likewise requested to pay their Debts to said Mr. OLTROFF within the aforesaid period. J. A. LOUW, F. A. OLTROFF, Testametary Executors. Cape Town, Aug. 19, 1842.

TO LET, A SMALL HOUSE in Wale-street, annexed to Mrs. VAN REENEN'S, at a moderate Rent.—Apply to J. G. BAM, Corner of Strand- and Bree-street.

* See Zuid-Afrikaan of the 16th Aug. last.

